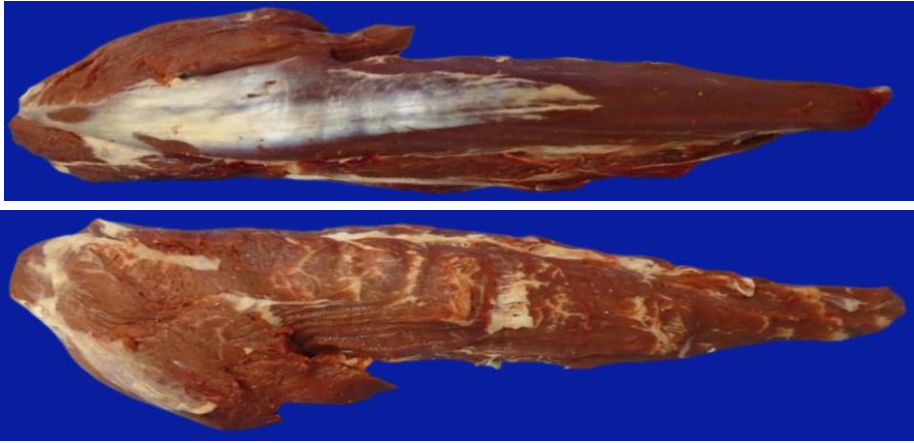


	Ficha Técnica de Cortes Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda	Data: 02/04/25 Cód. FTCP&D 457	
Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6			
IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION			
Nome do produto: Carne Bovina Congelada Sem Osso Product name: Frozen Boneless Beef Descrição Industrial: File Mignon com Cordão 5 UP Industrial Description: Tenderloin Chain on 5 UP Classificação de Peso: Peso por peça acima de 5 lbs Weight Rating: Weight per piece over 5 lbs		Cód. do Produto: 18027 Destino: Arabia Saudita Marca: Frivasa Revisão: 00 CONGELADO / FROZEN	
DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION		CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS	
Corte formado pelas massas musculares da face ventral das vértebras torácicas e lombares, ilíaco e fêmur, composto por psoas maior, psoas menor, ilíaco e quadrado lombar. Section formed by the muscular masses of the ventral face of the thoracic and lumbar vertebrae, iliac and femur, composed of psoas major, psoas minor, iliac and quadratus lumborum.		Remover todas as anomalias como: excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc. Remove all anomalies such as: excess sebum, lymph nodes, bones, blood clots, cervical nerve, lymph nodes, cartilage, etc.	
ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS			
Composto por : File Mignon / Composed of: Tenderloin. Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operations cuts and characteristic red color. pH: Controlado na carcaça ≤ 5.99 / pH: Controlled in the carcass ≤ 5.99.			
FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT			
			
FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING			
PRIMÁRIA / PRIMARY		SECUNDÁRIA / SECONDARY	
			
- Embalar as peças individualmente em plástico termoencolhível transparente / Wrap the parts individually in clear shrink wrap. - Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Position the internal label in the center of the packaging. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern. - As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.		- Acondicionar de 6 á 8 embalagens por caixa / Pack 6 to 8 packages per box. - Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Position the external and horizontally and on the same side of the box. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern. - As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.	

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION	
CAIXA FECHADA / CLOSED BOX	CARREGAMENTO / LOADING
	
- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined. - Posicionar etiqueta externa e testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Place the external and central label on the box as specified by the importer. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.	- Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container. - Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS	
Salmonella sp: Ausência/25 g Listeria monocytogenes: Ausência/25g Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos: 1 x 10⁴ UFC Contagem de escherichia coli: < 1 UFC/cm2. NMP coliformes termotolerantes: NMP 0,1g	
INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION	
Validade / Validity: Formato de data / Date format: Temperatura / Temperature: Forro / Lining: Lacre / Seals: Código DIPOA / DIPOA code:	Separadores / Separators: Rastreabilidade / Rastreability: 12 meses DD/MM/AAAA -18°C Sim Não aplicável 0290/1883 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 <

ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)																											
ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL		ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL																									
 FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. MATADOURO FRIGORÍFICO AVENIDA WAGNER LEMOS MACHADO, 1100 BAIRRO AÇUDE - CEP 37.504-326 ITAJUBÁ - MG - BRAZIL CNPJ 01.702.122/000192 - TEL: 55 35 3629-7400 FROZEN BONELESS BEEF TENDERLOIN 5 UP LBS CARNE CONG DE BOV S/OSSE FILE MIGNON 5 UP LBS شريحة لحم بقرى مجمد منزوع العظم This product is not derived from animals were fed by feeds produced with animal proteins and/or animal residues هذا المنتج ليس مشتقاً من حيوانات معطاة بقايا مصنوعة من مواد بروتينية حيوانية أو مخلفات حيوانية <table><tr><td>SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح</td><td>DD/MM/AAAA</td></tr><tr><td>PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج</td><td>DD/MM/AAAA</td></tr><tr><td>EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الانتهاء</td><td>DD/MM/AAAA</td></tr></table> HALAL SLAUGHTERED ORIGIN : BRAZIL KEEP FROZEN AT -18°C ذبح حلال إنتاج البرازيل احفظ مجمد على درجة -18 سيني USO AUTORIZADO PELO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA/SIF/DIPOA SOB Nº 0290/1883 MINISTÉRIO DA AGRICULTURA BRAZIL INSPECIONADO 1883 S.I.F.		SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA	PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج	DD/MM/AAAA	EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الانتهاء	DD/MM/AAAA																				
SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA																										
PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج	DD/MM/AAAA																										
EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الانتهاء	DD/MM/AAAA																										
ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL																											
TENDERLOIN 5 UP C/ ON / FILE MIGNON FROZEN BONELESS BEEF / CARNE CONG DE BOV S/OSSE <table><tr><td>Production Date / Data de produção:</td><td>Expiration Date / Data de Validade:</td><td>Lot / Lote:</td><td>Product Code / Cod. do Produto:</td></tr><tr><td>DD/MM/AAAA</td><td>DD/MM/AAAA</td><td>000000</td><td>00000</td></tr><tr><td colspan="2">Temperature / Temperatura:</td><td>Tara:</td><td>Gross Weight / Peso Bruto:</td></tr><tr><td colspan="2">Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C</td><td>0,000 Kg</td><td>00,00 Kg</td></tr><tr><td colspan="2">Traceability / Rastreabilidade:</td><td colspan="2">Net Weight / Peso Líquido:</td></tr><tr><td colspan="2">1883DDMMAA00000</td><td colspan="2">00,00 Kg</td></tr></table> FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.388.933/00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr: 0290/1883 Func: 00000/HMMSS  FRIVASA - FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.				Production Date / Data de produção:	Expiration Date / Data de Validade:	Lot / Lote:	Product Code / Cod. do Produto:	DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	000000	00000	Temperature / Temperatura:		Tara:	Gross Weight / Peso Bruto:	Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C		0,000 Kg	00,00 Kg	Traceability / Rastreabilidade:		Net Weight / Peso Líquido:		1883DDMMAA00000		00,00 Kg	
Production Date / Data de produção:	Expiration Date / Data de Validade:	Lot / Lote:	Product Code / Cod. do Produto:																								
DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	000000	00000																								
Temperature / Temperatura:		Tara:	Gross Weight / Peso Bruto:																								
Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C		0,000 Kg	00,00 Kg																								
Traceability / Rastreabilidade:		Net Weight / Peso Líquido:																									
1883DDMMAA00000		00,00 Kg																									
EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING																											
Código	Descrição	Quantidade	Tipo																								
60615	Embalagem termoencolhível 20x63cm	1	Embalagem																								
66649	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária																								
EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING																											
Código	Descrição	Quantidade	Tipo																								
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30 KG	1	Tampa																								
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30 KG	1	Fundo																								
71233	Forro	1	Fundo de caixa																								
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Testeira																								
70466	Fita Ribon misto VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão																								
66649	Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Secundária																								
70466	Fita Ribon misto VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão																								
69391	Etiqueta Halal 50x50mm	1	Etiqueta																								
HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY																											
Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date																									
00	Elaboração da ficha	02/04/2025																									
CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA																											
ELABORADO POR		APROVADO POR																									
 Fernando Henrique da Silva P&D		 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial																									
REVISADO POR																											
 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade																											